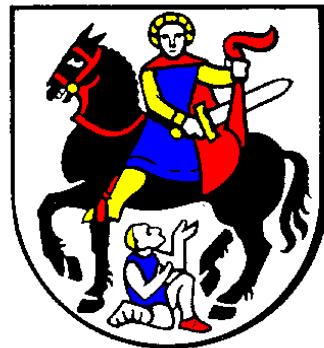


# **Vischnaunca da Medel/Lucmagn**



**Reglament da fatschenta  
per la  
vischnaunca da Medel/Lucmagn**

## I. Determinaziuns generalas

---

### Art. 1     Intschess pertuccau e cumpetenzas

<sup>1</sup> Il present reglament da fatschenta vala per tuttas autoritads, cumissiuns e delegaziuns communalas, aschinavon che prescripziuns specialas stipuleschan buca enzatgei auter.

<sup>2</sup> Las cumpetenzas ed obligaziuns dallas autoritads communalas sedrezzan suenter las prescripziuns dalla constituziun communal e dallas leschas e reglements communalas.

### Art. 2     Presenza e cumpetenza da decider

<sup>1</sup> Scadin commember d'ina autoritad, cumissiun ni delegaziun communalia ei obligaus d'assister allas sedutas da quellas. Perstgisas motivadas ein da comunicar ad uras al president pertuccau.

<sup>2</sup> In'autoritad, cumissiun ni delegaziun communalia ei cumpetenta da decider, sche la pluralitat dils commembers respectiv il diember fixaus tenor constituziun communalia ei presents.

<sup>3</sup> Las sedutas dallas autoritads, cumissiuns e delegaziuns ein buca publicas.

<sup>4</sup> Scadin commember d'ina autoritad u cumissiun ei obligaus da votar.

### Art. 3     Recusaziun

Eventualas damondas da recusaziun el senn d'art. 11 dalla constituziun communalia vegnan examinadas e decididas all'entschatta dalla tractaziun d'ina fatschenta en absenza dils pertuccai.

### Art. 4     Protocol

<sup>1</sup> Mintga autoritad communalia, cumissiun u delegaziun meina sur las tractaziuns e decisiuns in protocol separau. Las cumissiuns e delegaziuns elegian sezzas igl actuar.

<sup>2</sup> Il protocol vegn tarmess tier als commembers. Ella proxima seduta vegn il protocol dalla seduta precedenta approbaus.

<sup>3</sup> Ils protocols d'autoritads, cumissiuns sco era da delegaziuns communalas vegnan surdai all'administraziun communalia.

<sup>4</sup> La suprastanza communalia obtegn mintgamai il protocol per orientaziun.

## II. La suprstonza

---

### Art. 5 Departaments

Ils differents roms d'administraziun communal vegnan reparti sin las suandontas spartas:

a) **Administraziun generala**

- administraziun
- uffeci da baghegiar

b) **Segirtad publica**

- register funsil
- mesiraziun e terminaziun
- polizia
- pumpiers e polizia da fiug
- cantunaments
- fatgs da tir
- protecziun civila

c) **Scolaziun**

d) **Cultura e temps liber**

e) **Sanitad**

f) **Beinstar social**

g) **Traffic**

- vias
- illuminaziun da vias

h) **Ambient e planisaziun**

- aqueducts
- serenera e canalisaziun
- rumians e deponias
- fatgs da santeri e sepultura
- survetsch da lavinas
- dismessa da cadavers
- planisaziun locala

i) **Economia**

- agricultura
- economia forestala
- resgia communal
- catscha e pesca
- turissem
- industria, mistregn e commerci

j) **Finanzas**

## **Art . 6 Giesta da tractandas**

L'invitaziun cun la gliesta da tractandas vegn repartida sil pli tard dus dis avon la seduta a mintga suprastont ed al president dalla cumissiun da quen e gestiun per orientaziun.

## **Art . 7 Acts**

Ils acts tier las diversas tractandas vegnan tenor pusseivladad reparti als suprastonts ensemens cun l'invitaziun alla seduta. D'acts specials (projects, plans etc.) sa vegnir priu envesta sin canzlia.

## **Art. 8 Assessurs**

<sup>1</sup> Sin invit dil president communal san il president ni l'entira cumissiun da quen e gestiun, il president ni era l'entira cumissiun predeliberaonta, emploiai communals ed autres persunas dil fatg prender part dalla seduta da suprastonza cun vusch consultativa.

<sup>2</sup> Il president ni la suprastonza communal decidan schebein ils assessurs ein presents tier la discussiun finala e decisiun.

## **III. II president communal**

---

### **Art. 9 En general**

Il president communal procura che la vischnaunca ademplescha sias obligaziuns publicas e quellas adossadas ad ella dil stadi. El controllescha l'execuziun dils conclus dils organs communals sco era l'observaziun dalla constituziun, dallas leschas, dils reglements e dallas ordinaziuns communalas.

## **Art. 10    Gestiun**

Il president communal survigilescha ils conclus pri dils organs communals, rapportescha sur d'eventualas consequenzas che seresultan ordlunder e fa las necessarias propostas per mauns dils organs cumpetents.

## **Art. 11    Coordinaziun dil persunal e dils organs communals**

<sup>1</sup> Il president communal ei responsabels pil persunal communal.

<sup>2</sup> Il president communal procura per ina buna collaboraziun denter las autoritads, cumissiuns, delegaziuns e denter il persunal communal e decida davart eventuels conflicts da cumpetenza.

## **IV.        Cumissiun da quen e gestiun**

---

### **Art. 12    Constituziun**

La cumissiun da quen e gestiun serimna el decuors digl emprem meins dalla nova perioda d'uffeci sin invitaziun dil president communal tier sia seduta constitutiva. Ella elegia ord siu miez il president ed igl actuar.

### **Art. 13    Cumpetenzas ed incumbensas**

<sup>1</sup> La cumissiun da quen e gestiun ei negin organ executiv e sa era buca cassar ni midar decisiuns dils organs communals. Ella sa far recumandaziuns a bucca ni a scret alla suprastanza ni alla radunonza communal. Leutier sa ella pretender da scadin commember d'ina autoritat, cumissiun ni delegaziun communalala sclariment sur da fatschentas, e quei en fuorma d'in rapport a bucca ni a scret.

<sup>2</sup> Ils commembers della cumissiun da quen e gestiun san da tut temps prender envesta els protocols, cudischs e documents. Ella survigilescha las fatschentas currentas da gronda impurtonza e vegn informada dalla suprastanza sur da quellas.

<sup>3</sup> Ensemen cun la suprastanza communala examinescha la cumissiun da quen e gestiun il preventiv communal e fa eventualas objecziuns e propostas per mauns dalla suprastanza communalala avon che quella approbescha il preventiv per mauns dalla radunonza communalala.

<sup>4</sup> La cumissiun da quen e gestiun informescha la suprastanza sur d'irregularitads constatadas. La suprastanza ei obligada da prender las mesiras necessarias. Vegn la suprastanza communalala buca suenter a quell'obligaziun, sto la cumissiun da quen e gestiun annunziar il cass al corrispudent organ cantunal.

## **Art. 14 Revisiun externa**

La controlla aritmetica dil quen communal succeda el rom dil credit disponibel tenor il preventiv entras in biro fiduziar ch'exequescha sia lavur en collaboraziun cun la cumissiun da quen e gestiun.

## **V. Cussegl da scola**

---

### **Art. 15 Incumbensa, funcziun e cumpetenza**

L'incumbensa, la funcziun e las cumpetenzas dil cussegl da scola sedrezzan tenor art. 46 ed art. 49 dalla constituziun communal.

## **VI. Cumissiun da baghegiar**

---

### **Art. 16 Survigilonza, funcziun ed incumbensa**

La survigilonza, la funcziun e las incumbensas adossadas alla cumissiun da baghegiar ein descretas ella lescha da baghegiar.

## **VII. Cumissiuns e delegaziuns**

---

### **Art. 17 Acts ed informaziuns**

La cumissiun ha il dretg da prender envesta da tut ils acts che serefereschan sin l'incarica surdada ad ella. Ella sa s'informar tier igl ufficial ni emploiau communal responsabel, il qual ei obligaus d'informar la cumissiun aschilunsch che sias informaziuns ein impurtontas per la lavur dalla cumissiun. Suenter consultaziun dalla suprastonza communal sa ella trer tier persunas cumpetentas per tractar damondas specialas.

### **Art. 18 Finiziun della lavur**

La cumissiun presenta sia lavur cun eventualas propostas a scret alla suprastonza communal ni all'autoritat che ha incaricau ella. Sin gaiavsch dils commembers dalla cumissiun vegnan era las propostas dalla minoritad presentadas.

### **Art. 19 Restituziun dils acts**

Alla fin dall'incarica dalla cumissiun ston tut ils acts, plans, rapports, correspondenza ed auter material surdaus alla cumissiun entras ufficials ed emploiai communals ni entras la canzlia communal vegnir returnai.

### **Art. 20 Suttascripziun**

Conclus d'imporzonza ein da signar dil president e digl actuar.

## **VIII. Determinaziuns finalas**

---

### **Art. 21 Abrogaziun**

Quest reglament da fatschenta remplace il regulativ da fatschenta per la vischnaunca da Medel/Lucmagn dils 28 da november 1993.

### **Art. 22 Approbaziun e vigur**

Quest reglament ei vegnius approbaus dalla radunanza communal dils 15 da settember 2000 e passa immediat en vigur.

La presidenta communal:

Anna Bundi-Pally

Il canzlist communal:

Valentin Pally